



Área Nacional de Recreación Gateway

Participe de nuestras jornadas de puertas abiertas

es una oportunidad informal de conocer a nuestro equipo de planificación, obtener más información acerca de Gateway y compartir sus ideas y comentarios.

JULIO

Martes, 21 de julio de 2009
de 10:00 a. m. a 3:00 p. m.

Lot D/Sea Gull's Nest
(a unas 1.5 millas de los
puestos de entrada)

Hartshorne Drive, Sandy Hook, NJ

Miércoles, 22 de julio de 2009
de 11:00 a. m. a 4:00 p. m.

Great Kills Beach Center
Buffalo Street
(salida por Hylan Boulevard)
Staten Island, NY

Sábado, 25 de julio de 2009
de 11:00 a. m. a 4:00 p. m.

Riis Park, Bay 9
Rockaway Point Boulevard
Queens, NY

Sábado, 25 de julio de 2009
de 4:00 a. m. a 8:00 p. m.

Aviator Sports en Floyd Bennett Field
Flatbush Avenue
(antes del puente Gil Hodges)
Brooklyn, NY

Domingo, 26 de julio de 2009
de 11:00 a. m. a 4:00 p. m.

Centro de visitantes de Fort Wadsworth
New York Avenue y Drum Street
Staten Island, NY

SEPTIEMBRE

Martes, 22 de septiembre de 2009
de 3:00 a 8:00 p. m.

Centro de visitantes de Fort Wadsworth
New York Avenue y Drum Street
Staten Island, NY

Miércoles, 23 de septiembre de 2009
de 3:00 a 8:00 p. m.

Puesto del guardabosques,
Floyd Bennett Field
Flatbush Avenue
(antes del puente Gil Hodges)
Brooklyn, NY

Jueves, 24 de septiembre de 2009
de 3:00 a 8:00 p. m.

Capilla de Fort Hancock
(a unas 4.5 millas de los
puestos de entrada)
Hartshorne Drive
Sandy Hook, NJ
Transporte público no disponible

Sábado, 26 de septiembre de 2009
de 1:00 a 5:00 p. m.

World War Veterans Park
en Miller Field
New Dorp Lane
Staten Island, NY

Domingo, 27 de septiembre de 2009
de 3:00 a 8:00 p. m.

Jamaica Bay Wildlife Refuge
Visitor Center
Cross Bay Boulevard
Queens, Nueva York

Para obtener información
sobre el transporte público
e indicaciones para llegar a
cada uno de estos lugares,
consulte la página 7.



¡Ayude a planificar el futuro!

Estimados amigos:

Comparen la belleza y la simpleza de la naturaleza a la orilla del lugar más densamente poblado del país, la gran área metropolitana de Nueva York y Nueva Jersey. Se trata del Área Nacional de Recreación Gateway.

Observen a un águila marina des-
cender a gran velocidad y atrapar

un pez para la cena. Pesquen su propia comida en una costa con suave brisa. Disfruten de un tranquilo paseo en bote por miles de acres de islas y mar abierto. Visiten miles de playas hermosas. Observen el faro en continuo funcionamiento más antiguo del país. Viajen el

antiguo sistema de defensa del puerto que data del siglo XIX. Caminen por la histórica pista de aterrizaje construida en 1930. Imaginen cómo era pilotear una simple aeronave como las que utilizaron Amelia Earhart o Howard Hughes.

Den un paseo en bicicleta, realicen una caminata, respiren, reflexionen y diviértanse. Estas fueron las experiencias que el Congreso de los Estados Unidos tuvo en mente al momento de crear un parque nacional en el área metropolitana de Nueva York y Nueva Jersey en 1972. De hecho, Gateway fue la primera unidad del Sistema de Parques Nacionales (NPS) especialmente diseñada para estar al alcance de los habitantes de la ciudad.

En la actualidad, el Área Nacional de Recreación Gateway enfrenta una situación difícil y necesita su aporte. Estamos diseñando un nuevo Plan de administración general. Para desarrollar este nuevo plan, utilizaremos el principio básico sobre el cual se construyó este parque nacional y los conocimientos que hemos obtenido a lo largo de los últimos treinta años. Este Plan de Administración General (GMP) será el plan de acción que nos guiará durante los próximos veinte años. Las tierras y aguas de este parque nacional les pertenecen. Ésta es su oportunidad para ayudar a formar una visión para el futuro.

El primer Plan de Administración General para Gateway se terminó en 1979. Desde entonces, comprendemos mejor la importancia natural y cultural de los recursos de Gateway. Entendemos y admitimos que existen amenazas para los recursos del parque. Además, en la actualidad, las necesidades de nuestros visitantes son muy diferentes en comparación con las de la generación anterior. Teniendo todo esto en cuenta, es hora de mirar hacia el futuro y determinar cuál es la

mejor manera de proteger, mejorar y preservar la salud de nuestros recursos naturales y culturales.

Entonces, ¿cuándo y cómo pueden participar y ayudar?

A partir del mes de julio de este año, el Servicio de Parques Nacionales organizará jornadas de puertas abiertas en todo el parque en Nueva York y Nueva Jersey. Participen y obtengan más información sobre el proceso de planificación. Conozcan a algunos miembros del equipo de planificación y compartan sus comentarios, inquietudes e ideas sobre el Parque Nacional. Estas jornadas de puertas abiertas son sólo el primer paso. Consulten la página 7 para conocer dónde se llevarán a cabo estos eventos y obtener información sobre cómo sumarse a nuestra lista de correo electrónico, enviar comentarios y mantenerse informados a medida que el plan progresa.

Para que el Área Nacional de Recreación Gateway alcance su máximo potencial, debemos combinar los conocimientos del Servicio de Parques Nacionales con la experiencia de vida de nuestros visitantes. Espero ansiosamente poder trabajar con cada uno de ustedes en la creación de una visión en común sobre nuestros maravillosos recursos.

Atentamente.

Barry T. Sullivan
Director General,
Área Nacional de Recreación Gateway



Puerta de acceso para disfrutar de los Parques Nacionales

Ubicada en el corazón del área urbana de los Estados Unidos, el Área Nacional de Recreación Gateway acerca los programas del Servicio de Parques Nacionales a una mayor cantidad de personas que en el pasado. Es realmente una "puerta de acceso" para disfrutar de los Parques Nacionales. Cuando se agregó el Área Nacional de Recreación Gateway al Sistema de Parques Nacionales en 1972, se originó un nuevo concepto de tierras públicas nacionales. Los parques nacionales ya no estaban lejos, sino que estaban justo aquí, muy cerca de la ciudad más grande del país.

Gateway cubre más de 40 millas cuadradas en Nueva York y Nueva Jersey. Esto equivale, aproximadamente, a dos veces el tamaño de la isla de Manhattan. El parque atrae a más de 9 millones de visitantes por año, que lo convierte en el tercer Parque Nacional más visitado de los Estados Unidos. ¿Por qué Gateway atrae a tantas personas?

Los bosques, las aguas y las playas de Gateway son lugares perfectos para nadar en el mar, realizar caminatas al aire libre, navegar, pasear en bicicleta, observar aves, acampar, realizar actividades relacionadas con la astronomía y pescar. En medio de estas áreas naturales, puede dar un paseo por un hangar histórico o recorrer fuertes que revelan acontecimientos importantes de la historia de nuestro país.

Toda esta belleza natural se encuentra rodeada por un área metropolitana que resulta ser el centro de desarrollo financiero, educativo, médico y de medios de comunicación del país. Además, allí se concentra la población más extensa y diversa de los Estados Unidos. Gracias a este marco, Gateway, por primera vez, permite que millones de personas disfruten de los Parques Nacionales y logra que una inmensa cantidad de personas colabore en los grandes desafíos del nuevo siglo. Esperamos que participe en la organización del viaje a Gateway para la próxima generación.

¿POR QUÉ PLANIFICAR?

Los parques nacionales están inmersos en entornos cada vez complejos y se enfrentan a diversas exigencias contrapuestas. La población de los EE. UU. está envejeciendo y se está diversificando en mayor medida, los niños pasan menos tiempo al aire libre y la tecnología está provocando cambios rápidos. El Servicio de Parques Nacionales tiene el desafío de conversar su rol relevante en un entorno vertiginoso caracterizado por cambios constantes. El nuevo Plan de Administración General nos ayuda a construir puntos en común para transitar los años venideros.



¿QUÉ HAY DETRÁS DE UN NOMBRE?

En los Estados Unidos, existen alrededor de 400 Parques Nacionales, y su diversidad se refleja en la variedad de nombres que reciben. Estos incluyen designaciones como parque nacional, reserva nacional, área nacional de recreación, sitio histórico nacional y monumento histórico, entre otras. Gateway es un área nacional de recreación. Este término hace referencia a tierras y aguas reservadas para uso recreativo a través de leyes del Congreso y, en la actualidad, incluye importantes áreas en centros urbanos, como el Área Nacional de Recreación Gateway.



Plan de Administración General de Gateway: el plan de acción para el futuro

Imagine que está planificando un viaje para las vacaciones de verano. Analiza muchos lugares distintos y, luego, elige un destino que satisface sus necesidades vacacionales. Para llegar a su destino sin perderse, identifica una ruta y utiliza un mapa. Planificar el futuro de Gateway es muy similar a hacer un viaje: elegimos un destino y, luego, desarrollamos un plan de acción para llegar hasta allí.

El principio básico para tomar decisiones en el Servicio de Parques Nacionales surge a partir del Plan de Administración General (GMP) del parque. Un GMP es un plan de acción que establece un objetivo para el parque y proporciona la orientación para alcanzarlo en los próximos 20 años. La planificación de esta aventura comienza por recordarnos la razón por la cual el parque es importante. En el GMP de Gateway, examinaremos brevemente las razones por las que el Congreso creó este parque, a fin de asegurarnos de tener el destino correcto. Luego, exploraremos algunos de los desafíos a los que se enfrenta el parque en la actualidad y le solicitaremos que nos brinden sus ideas y opiniones. En la página 6, encontrará una breve descripción de estos desafíos. Sus sugerencias y comentarios nos ayudarán a crear una visión del lugar que queremos que Gateway sea en el futuro.

Una que vez que tengamos una visión para el futuro del parque, analizaremos las distintas formas posibles para alcanzarla. Estas diferentes opciones, o alternativas, plantearán ideas sobre cómo el parque protegerá las áreas naturales y los sitios históricos. Dicha visión ofrecerá distintos tipos de experiencias recreativas y educativas, y analizará las formas en que podemos colaborar con otras personas para hacerla realidad.

A lo largo del proceso, habrá muchas oportunidades para que usted se exprese. La planificación de la administración general ofrece un proceso de toma de decisiones abierto y estructurado que impulsa y analiza ideas y comentarios de diferentes personas y grupos. Estas ideas y comentarios se ajustan a información y análisis académicos y científicos. El GMP, además, debe cumplir con la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA). Esto significa que se analizará el impacto en el entorno social, cultural y natural del parque y sus alrededores. Todas las ideas, opciones e impactos para el futuro del parque se presentan en un documento por escrito que estará a su disposición para que pueda leerlo y hacer comentarios al respecto. Luego de que se reciban y analicen todos los comentarios, elegiremos juntos el mejor futuro para el parque.

Participe en el GMP ahora

Una de las metas del GMP es crear, construir y nutrir relaciones que perduren en el tiempo entre las diversas comunidades del parque. Sus ideas, expectativas e inquietudes sobre el futuro del parque, así como también aquéllas expresadas por otras organizaciones, agencias e individuos interesados, son importantes para nosotros. Esperamos ansiosamente conocer su opinión y recibir otras ideas que, a su criterio, el GMP deba analizar. Las sugerencias y comentarios se recibirán en las jornadas de puertas abiertas, a través del sitio Web y mediante el envío postal de un formulario de comentarios al parque. A continuación, se detallan otras formas de participar en el GMP:

- mantenerse al tanto del proyecto visitando <http://www.nps.gov/gate>, donde, además, puede registrarse para recibir novedades, leer boletines informativos y encontrar material de lectura relacionado;
- asistir a jornadas de puertas abiertas y a otros eventos organizados por el parque;
- compartir ideas, preguntas y comentarios personalmente o en línea;
- alentar a sus vecinos y amigos a que visiten Gateway y a que también participen.

Proceso de planificación del Plan de Administración General

Plazo estimado	Actividad planificada	Formas de participar
Verano de 2009	Definir: identificación de ideas, expectativas y comentarios relacionados con el parque, conjuntamente con el público, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas.	Revisar los boletines informativos y enviarnos sus ideas e inquietudes. Asistir a jornadas de puertas abiertas, obtener información sobre el proyecto y expresar sus ideas e inquietudes.
Verano de 2010	Desarrollar y presentar alternativas preliminares: delineamiento de las distintas opciones posibles para el parque y generación de oportunidades para que el público, los colaboradores, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas puedan revisarlas y hacer comentarios al respecto.	Revisar los boletines informativos y enviarnos sus ideas e inquietudes. Asistir a jornadas de puertas abiertas y realizar comentarios acerca de las alternativas preliminares.
Primavera/ verano de 2011	Preparar y distribuir un bosquejo del Plan de Administración General (GMP)/Declaración del impacto ambiental (EIS): revisión y comentarios por parte del público, los colaboradores, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas.	Asistir a jornadas de puertas abiertas y expresar sus ideas e inquietudes. Revisar el bosquejo del GMP/EIS y realizar comentarios por escrito.
Invierno de 2012	Revisar el bosquejo del plan y preparar la versión final del Plan de Administración General/Declaración del impacto ambiental	Revisar la versión final del GMP/EIS.
Verano de 2012	Implementar el plan aprobado: preparación y emisión de un "registro de decisión" e implementación del plan según lo permita la financiación.	Trabajar con Gateway para implementar el plan.



La puerta de ingreso: el lugar donde comienza el viaje



Existe un primer paso al comienzo de cada viaje. El primer paso en el esfuerzo de Planificación de la Administración General del parque es crear una Declaración de principios básicos. La Declaración de principios básicos se utiliza para orientar la planificación actual y futura, y la administración del Área Nacional de Recreación Gateway. Esta declaración se basa en la legislación del parque y proporciona una noción en común sobre los aspectos más importantes para el parque.

La Declaración de principios básicos define los siguientes factores:

Objetivo del parque

El objetivo del parque es una razón específica por la que el Congreso o el presidente crearon el parque como una unidad del sistema de parques nacionales. La declaración del objetivo proporciona los criterios más importantes con los que se evaluará la pertinencia de todas las recomendaciones de planificación, decisiones de funcionamiento y acciones. El objetivo de cada parque se basa en la legislación de apoyo y en su historial legislativo.

Importancia del parque

Las declaraciones de la importancia, las cuales se basan en la legislación y el conocimiento adquirido a través de la administración, la investigación y la participación cívica, definen los aspectos más importantes sobre los recursos y los valores del parque. Cada área del parque posee muchos recursos importantes, pero no todos estos recursos contribuyen a explicar la razón por la que el parque recibió dicha denominación. Las declaraciones del objetivo y la importancia se utilizan para orientar las decisiones de planificación y administración, a fin de garantizar que los recursos y los valores que el Congreso y el presidente querían preservar sean la primera prioridad.

Recursos y valores fundamentales

El Servicio de Parques Nacionales trabaja para garantizar que los recursos y valores que son fundamentales para mantener el objetivo y la importancia del parque se preserven para el esparcimiento público. Comprender cuáles son los recursos y valores fundamentales que respaldan a cada una de las declaraciones de la importancia les brindará a los administradores y al personal un enfoque de lo que es realmente importante acerca de cada parque. Si se degradan los recursos y los valores fundamentales, entonces podría ponerse en riesgo la importancia de los aspectos más importantes del parque.

Otros recursos y valores importantes

Se determina que muchos recursos y valores son importantes por mérito propio, aunque no estén relacionados con el objetivo ni la importancia del parque. Estos recursos son particularmente importantes para la administración y planificación del parque, y se analizarán durante el proceso del GMP.

Objetivo del parque

El Área Nacional de Recreación Gateway permite disfrutar de los Parques Nacionales en el área metropolitana más grande del país. El parque preserva un mosaico de ecosistemas costeros y áreas naturales integradas con la defensa costera histórica y sitios marítimos alrededor del antepuerto de Nueva York. Las playas, las marismas, las aguas, los bellos paisajes y los espacios abiertos le ofrecen a un público diverso oportunidades recreativas apropiadas para los recursos, sin dejar de lado la importancia de preservar estos lugares especiales y mantenerlos intactos para las generaciones futuras.

Gateway fue creado “para preservar y proteger, a fin de que las generaciones presentes y futuras utilicen y disfruten de un área que posee excepcionales características naturales y recreativas”. La legislación se convirtió en ley en octubre de 1972 y representó la culminación de muchos años de esfuerzo por parte de ciudadanos, planificadores, activistas, el Servicio de Parques Nacionales y miembros del Congreso. El parque se creó un siglo completo después de la fundación de Yellowstone, el primer Parque Nacional del país. El Área Nacional de Recreación fue el reflejo de una evolución constante del concepto de Parques Nacionales. Comenzó como un sistema de parques que preservaba las maravillas naturales y las obras maestras del paisaje en áreas relativamente remotas y aisladas, y se convirtió en un sistema que incluyó el desarrollo de numerosos parques a la vera de las ciudades, los cuales equilibraban los recursos naturales y culturales con oportunidades recreativas apropiadas. En la década de los sesenta, el Congreso reconoció que la mayor parte del país vivía en áreas urbanas,

donde muchas de las oportunidades de recreación al aire libre se encontraban muy alejadas como para utilizarlas de manera regular. La capacidad de acercar “los parques a la gente” se complementó con un cambio en la política federal, lo que permitió la apropiación de dinero federal para adquirir el área de la línea costera para la designación de parques. Las tierras de la zona costera que componen Gateway eran tierras municipales de Nueva York y Nueva Jersey, instalaciones del Ejército y la Armada, y algunas propiedades privadas. El acceso al parque mediante el transporte público fue un factor importante. Se estimaba que el 10% de la población de los EE. UU. vivía a una distancia de 2 horas en automóvil de un sitio en Gateway. Todos los años, millones de visitantes disfrutaban de esta área de recreación urbana, participando de las oportunidades recreativas, naturales y culturales que ofrecen el refugio de flora y fauna, el bosque de acebos, las playas, las marismas, las aguas y los espacios abiertos del parque que se extienden a lo largo de tres distritos municipales de la ciudad de Nueva York y hacia el norte de Nueva Jersey.





Declaraciones de la importancia

Declaración de la importancia I: Gateway posee un conjunto de ecosistemas costeros formados por características naturales, tanto físicas como biológicas, entre las que se incluyen penínsulas, estuarios, océanos y mesetas marítimas. Los hábitats que comprenden estos ecosistemas, los cuales son tan inusuales en estas áreas tan desarrolladas, mantienen una flora y fauna rica que incluye aves migratorias, peces marinos y crustáceos, comunidades de plantas y especies inusuales amenazadas y en vías de extinción. Estas características brindan oportunidades para restablecer, estudiar, mejorar y disfrutar de los hábitats costeros y los procesos del ecosistema.

Recursos y valores fundamentales relacionados con la declaración de la importancia I

- Sistema de playas/dunas en Bergen Beach, Breezy Point Tip, Great Kills, Jacob Riis Park, Plumb Beach y Sandy Hook
- Áreas naturales en Breezy Point Tip, Crooke's Point, Área Floyd Bennett, Great Kills, Hoffman & Swinburne Islands, Jamaica Bay Wildlife Refuge y Sandy Hook
- Aguas de Jamaica Bay, incluidas ensenadas, terrenos sumergidos, Dead Horse Bay
- Bosque marítimo Sandy Hook
- Experiencias en playas, incluido el acceso al oleaje del océano
- Experiencia sensorial directa con elementos naturales
- Experiencia sensorial directa con elementos naturales
- Experiencia acuática
- Oscuridad y cielo nocturno

Declaración de la importancia II: El parque incluye una de las colecciones de instalaciones y fuertes militares más grandes y completas del país, las cuales datan de la Era Revolucionaria del siglo XX. Estas instalaciones eran la defensa militar de Nueva York, la ciudad más grande de los Estados Unidos. Este largo período de presencia militar dio lugar a una de las colecciones más extensas de la arquitectura militar histórica en el sistema de parques nacionales.

Recursos y valores fundamentales relacionados con la declaración de la importancia II

- Recursos de defensa costera en Fort Hancock, Fort Tilden y Fort Wadsworth, incluidas baterías, acantonamiento de armas, edificios, colecciones y otras estructuras asociadas
- Conexiones con la historia nacional

Declaración de la importancia III Los recursos marítimos de Gateway incluyen la primera estación de salvamento del país patrocinada por el gobierno federal y el faro en funcionamiento más antiguo de los Estados Unidos. Estos recursos sirvieron para proteger el comercio marítimo y mejorar la seguridad del puerto más transitado de los Estados Unidos.

Recursos fundamentales relacionados con la declaración de la importancia III

- Recursos marítimos en Sandy Hook, incluidos el faro y la estación de salvamento

Declaración de la importancia IV: Los vastos y diversos recursos del parque Gateway que se extienden hasta la región más densamente poblada de los Estados Unidos brindan una gran cantidad de oportunidades recreativas y educativas excepcionales.

Recursos y valores fundamentales relacionados con la declaración de la importancia IV

- Paisajes históricos en Jacob Riis Park, incluidas playas, pasarelas a lo largo de la playa, paseo entablado y retroplayas
- Sentimientos asociados a espacios abiertos en un área densamente poblada
- Vistas de la estructura del antepuerto
- Espacio abierto no desarrollado, seguro, designado y administrado
- Historia de los parques para la gente: el papel del gobierno federal y la cantidad de personas en el área
- Experiencias recreativas, incluidas:
 - observación de la naturaleza, como contemplación de aves y entornos físicos, tranquilidad, actividades relacionadas con la astronomía
 - actividades náuticas, como surf, paseos en bote, pesca y natación
 - caminatas/excursionismo, paseos en bicicleta o a caballo por senderos
 - comidas al aire libre
 - visitas a sitios históricos

Otros recursos culturales importantes no relacionados con el objetivo del parque

- Recursos históricos de aviación militar y civil en Floyd Bennett Field y Miller Field
- Recursos arqueológicos



Nos interesa su opinión

¿Cuáles son sus ideas acerca de cómo el NPS puede proteger estas áreas y recursos naturales especiales de la mejor manera?

¿Quién piensa usted que debería ayudar a proteger los bosques, la flora y fauna, y las aguas de Gateway?

¿Cuál piensa usted que debería ser el papel del parque en cuanto a ayudar a las personas a llegar a los diferentes lugares de Gateway?

¿Qué tipos de experiencias cree usted que deberían estar disponibles para las personas de diferentes edades?

¿Qué lugar ocupa la nueva tecnología en cuanto a conectar el parque con las nuevas audiencias?

¿Qué es lo que más disfruta de las actividades en el parque en este momento?

¿Qué tipos de actividades deberían continuar en el futuro?

Desafíos de planificación

En las etapas tempranas de un GMP, el personal del NPS analiza los desafíos más apremiantes que consideran que el GMP debe abordar, así como también las ideas para convertir al parque en un mejor lugar. Compartir estas suposiciones e ideas con usted es un primer paso muy importante para asegurarnos de estar en el camino correcto. A continuación, se enumeran algunos de los temas sobre los que nos interesa su opinión:

Un poco para cada uno

Una de las razones por las que el Congreso creó Gateway fue para que usted pudiera disfrutar de muchos tipos de actividades recreativas para jugar y relajarse en escenarios naturales. A lo largo de los años, estas actividades adquirieron usos nuevos y diferentes más allá de las áreas naturales. En ocasiones, se generaron conflictos entre las personas y los grupos, y estos lugares sufrieron daños.

- ¿Qué es lo que más disfruta de las actividades en el parque en este momento?
- ¿Qué tipos de actividades deberían continuar en el futuro?

Ayude a Gateway ser más responsable con el medio ambiente

Todos los días, el personal del NPS trabaja arduamente para mantener cientos de estructuras históricas y modernas en todo el parque, algunas de las cuales están en desuso y se encuentran en malas condiciones. Al mismo tiempo, Gateway está trabajando para ser líder en lo que respecta a mantener el enfoque del parque de responsabilidad con el medio ambiente, mediante la disminución en el consumo de energía y combustible.

- ¿Qué cree usted que debería hacer el parque con todos estos edificios y estructuras?
- ¿Qué ideas tiene para ayudar a crear un parque más responsable con el medio ambiente?



Ayúdenos a trasladar visitantes de todos lados

Hay tres áreas diferentes del parque en Nueva York y Nueva Jersey separadas por muchas millas. La gente visita estos lugares usando diferentes formas de transporte: autobuses, transbordadores, trenes, automóviles y botes. En ocasiones, cuando la gente arriba a estos lugares, puede confundirse y no saber qué es lo que pueden ver o hacer, ni cómo movilizarse hacia otra área del parque.

- ¿Cuál piensa usted que debería ser el papel del parque en cuanto a ayudar a las personas a llegar a los diferentes lugares de Gateway?
- Cuando usted arriba a uno de estos sitios, ¿cómo debería recibirlo el NPS y explicarle las variadas opciones para disfrutar del lugar?



Claves para la protección

Gateway posee muchos tipos de recursos naturales, como flora y fauna, playas, marismas y bosques. En ocasiones, estos recursos experimentan cambios debido a sucesos naturales, como huracanes. Las actividades cotidianas de las personas y las industrias cercanas también causan impactos diarios que pueden acumularse a lo largo de los años. Si hay demasiadas modificaciones o actividades negativas, estos lugares naturales y su flora y fauna pueden padecer estrés, lo que puede provocar problemas perdurables.

- ¿Cuáles son sus ideas acerca de cómo el NPS puede proteger estas áreas y recursos naturales especiales de la mejor manera?
- ¿Quién piensa usted que debería ayudar a proteger los bosques, la flora y fauna, y las aguas de Gateway?

Comparta sus historias y experimente otras culturas

Existen muchas historias fascinantes que pueden ayudar a las personas a comprender las diferentes áreas de Gateway. Muchas de las personas que visitan el parque viven en el área metropolitana de Nueva York/Nueva Jersey, una región con gran diversidad. La tecnología de la Web coloca el mundo literalmente al alcance de su mano. El apoyo de la próxima generación es fundamental para asegurar los próximos veinte años y más de la gestión del parque nacional. Los programas de participación de los jóvenes buscan conectar a los niños de todas las condiciones sociales con el parque y capacitarlos para que cuiden las tierras del parque.

- ¿Qué tipos de experiencias educativas, emocionantes y de participación cree usted que deberían estar disponibles en el parque para las personas de diferentes edades y procedencias?
- ¿Cómo cree usted que las personas que no tienen la posibilidad de visitar el parque personalmente pueden aprender acerca del lugar y disfrutarlo?
- ¿Qué lugar ocupa la nueva tecnología en cuanto a conectar el parque con las nuevas audiencias?



Jornadas de puertas abiertas Información de medios de transporte e indicaciones para llegar

Lot D/Sea Gull's Nest

Hartshorne Drive, Sandy Hook, NJ
(a unas 1.5 millas de los puestos de entrada)

- **Servicio de transbordador directo a Sandy Hook durante el verano:** A partir del fin de semana del Día de Conmemoración de los Caídos, hay un servicio diario directo a Sandy Hook desde Manhattan con un servicio de autobús de traslado desde el desembarco del transbordador en Fort Hancock hasta North Beach, Gunnison Beach y Beach Area E. Seastreak brinda el servicio de transbordador (1-800-BOATRIDE) desde Pier 11 y East 35th St.

Para tener en cuenta: se debe pagar una tarifa de estacionamiento de \$10.00 para acceder al parque en automóvil. Infórmele al encargado que se dirige a las jornadas de puertas abiertas y no se le cobrará la tarifa.

Great Kills Beach Center

Buffalo Street (salida por Hylan Blvd), Staten Island, NY

- **Transbordador:** Desde Staten Island a la terminal en St. George, luego tome el autobús S78 hasta Hylan Boulevard y Buffalo Street. Camine unas 1.5 millas por Buffalo Street hasta Beach Center, frente al muelle.
- **Autobús:** S78 o S79 hasta Hylan Boulevard y Buffalo Street. Camine unas 1.5 millas por Buffalo Street hasta Beach Center, frente al muelle.
- **Metro:** BMT R hasta la estación 86th Street de Brooklyn hasta la parada del autobús S79 que va hasta Hylan Boulevard y Buffalo Street. **Camine:** unas 1.5 millas por Buffalo Street hasta Beach Center, frente al muelle.

Alternativa: Metro: Ferrocarril MTA Staten Island hasta la estación Bay Terrace. **Camine:** unas cuatro cuadras (las cuadras no tienen la misma distancia) por Bay Terrace hasta Hylan Boulevard, doble a la izquierda y camine unas ocho cuadras hasta Buffalo Street. Luego, doble a la derecha en Beach Center, frente al muelle.

Riis Park, Bay 9

Rockaway Point Boulevard, Brooklyn, NY

- **Metro:** IRT N.º 2 (también el N.º 5 en horas pico) hasta Flatbush Avenue, o IND "A" hasta Rockaway Park / Beach 116th St. Tome el autobús Q35 en cualquiera de las dos paradas hasta el parque o el Q22 desde Beach 116th St.
- **Autobús:** Conecte con el autobús Q35 por Flatbush Avenue al comienzo de la intersección con Nostrand Avenue. Después del puente, solicite al chofer que lo deje en Ft. Tilden o en Riis Park.

Alternativa: Q21 o Q53 hasta Beach 116th Street, luego Q22 o Q35 hasta el parque.

Para tener en cuenta: se debe pagar una tarifa de estacionamiento de \$5.00 para acceder al parque en automóvil.

Aviator Sports en Floyd Bennett Field

Flatbush Avenue (antes del puente Gil Hodges), Brooklyn, NY

- **Metro:** IRT N.º 2 (también el N.º 5 en horas pico) hasta Flatbush Avenue, o IND "A" hasta Rockaway Park / Beach 116th St. Tome el autobús Q35 en cualquiera de las dos paradas hasta el parque.
- **Autobús:** B41 hasta Nostrand Avenue, luego Q35 hasta el parque.

Alternativa: Q21 o Q53 hasta Beach 116th St., luego Q35 hasta el parque.

Centro de visitantes de Fort Wadsworth

New York Ave. y Drum St., Staten Island, NY

- **Transbordador:** S51 desde la terminal en St. George hasta la entrada del parque sobre Bay Street.
- **Metro:** BMT R hasta la estación 86th Street de Brooklyn. Luego, tome el autobús S53 hasta McClean Avenue/Lily Pond Avenue, cambie al S51/S81 por Fort Wadsworth (sólo uno de cada dos autobuses toma esta ruta) o camine dos cuadras por McClean Avenue hasta el puesto de entrada en Fort Wadsworth (puede estar desocupado), la calle se convierte en Battery Road. Continúe por Battery Road hasta New York Ave. Doble a la izquierda en New York Ave. hasta el centro de visitantes ubicado a la derecha, junto al estacionamiento. La distancia total es de aproximadamente 0.6 millas.

- **Autobús:** S53 hasta McClean Avenue/Lily Pond Avenue, cambie al S51/S81 por Fort Wadsworth (sólo uno de cada dos autobuses toma esta ruta) o camine dos cuadras por McClean Avenue hasta el puesto de entrada en Fort Wadsworth (puede estar desocupado), la calle se convierte en Battery Road. Continúe por Battery Road hasta New York Avenue. Doble a la izquierda en New York Ave. hasta el centro de visitantes ubicado a la derecha, junto al estacionamiento. La distancia total es de aproximadamente 0.6 millas.

Hangar 4, Floyd Bennett Field

Flatbush Avenue (antes del puente Gil Hodges), Brooklyn, NY

- **Metro:** IRT N.º 2 (también el N.º 5 en horas pico) hasta Flatbush Avenue, o IND "A" hasta Rockaway Park / Beach 116th St. Tome el autobús Q35 en cualquiera de las dos paradas hasta el parque.
- **Autobús:** B41 hasta Nostrand Avenue, luego Q35 hasta el parque.

Alternativa: Q21 o Q53 hasta Beach 116th St., luego Q35 hasta el parque.

World War Veterans Park en Miller Field

New Dorp Lane, Staten Island, NY

- **Transbordador:** Desde Staten Island a la terminal en St. George, luego tome el autobús S78 hasta Hylan Boulevard y New Dorp Lane. Camine por New Dorp Lane y pase la escuela secundaria hasta el parque.
- **Metro:** BMT R hasta la estación 86th Street de Brooklyn hasta la parada del autobús S79 que va hasta Hylan Boulevard y New Dorp Lane. Camine por New Dorp Lane y pase la escuela secundaria hasta el parque.

Alternativa: Metro: Ferrocarril MTA Staten Island hasta la estación New Dorp. Luego, tome el autobús S76 a Hylan Boulevard o camine por New Dorp Lane, pase Hylan Boulevard y la escuela secundaria hasta el parque.

Centro de visitantes de Jamaica Bay Wildlife Refuge

Cross Bay Blvd, Queens, NY

- **Metro:** IND "A" hasta la estación Broad Channel y camine por Noel Road hasta Cross Bay Boulevard. Doble a la derecha y camine unas 0.75 millas hasta el centro de visitantes.
- **Alternativa:** IND E, F, V; BMT G, R hasta la estación Jackson Heights/Roosevelt Avenue o IRT 7 hasta la estación 74th Street-Broadway, luego tome el autobús Q53 hasta el centro de visitantes.

- **Autobús:** Q21 por Cross Bay Boulevard desde Liberty Avenue o 116th Street y Rockaway Point Boulevard hasta el centro de visitantes.

Alternativa: autobús Q53 desde 61st St. y Roosevelt Avenue o Beach. 116th Street y Beach Channel Drive hasta el centro de visitantes.



Este boletín informativo es una publicación del Area Nacional de Recreación Gateway, Servicio de Parques Nacionales.
Para obtener más información, comuníquese con: Superintendent Gateway National Recreation Area 210 New York Avenue Staten Island, NY, 10305; por correo electrónico a gate_gmp@nps.gov; o llame al 718.354.4657. Visite nuestro sitio Web www.nps.gov/gate.

US Department of the Interior
National Park Service
Gateway National Recreation Area
210 New York Avenue
Staten Island, NY 10305



Puerta de acceso para disfrutar de los parques nacionales.



Conéctese.



Motive.



Disfrute.



Proteja.

